

# Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



SBT300/12



## Brugervejledning

# PHILIPS

# Indholdsfortegnelse

---

|          |                |          |
|----------|----------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Vigtigt</b> | <b>3</b> |
|          | Sikkerhed      | 3        |
|          | Meddelelse     | 3        |

---

|          |                                |          |
|----------|--------------------------------|----------|
| <b>2</b> | <b>Din Bluetooth-højttaler</b> | <b>5</b> |
|          | Indledning                     | 5        |
|          | Hvad er der i kassen           | 5        |
|          | Oversigt over hovedenheden     | 5        |

---

|          |                        |          |
|----------|------------------------|----------|
| <b>3</b> | <b>Kom godt i gang</b> | <b>6</b> |
|          | Tilslut strømmen       | 6        |
|          | Tænd                   | 6        |

---

|          |                             |          |
|----------|-----------------------------|----------|
| <b>4</b> | <b>Afspilning</b>           | <b>7</b> |
|          | Afspil fra Bluetooth-enhed  | 7        |
|          | Afspil fra en ekstern enhed | 8        |
|          | Afspilningsstyring          | 8        |

---

|          |                           |          |
|----------|---------------------------|----------|
| <b>5</b> | <b>Produktinformation</b> | <b>9</b> |
|          | Specifikationer           | 9        |

---

|          |                    |          |
|----------|--------------------|----------|
| <b>6</b> | <b>Fejlfinding</b> | <b>9</b> |
|----------|--------------------|----------|

# 1 Vigtigt

---

## Sikkerhed

---

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Læs disse instruktioner.
- Respekter alle advarsler.
- Følg alle instruktioner.
- Benyt ikke denne enhed i nærheden af vand.
- Rengør kun produktet med en tør klud.
- Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- Installer ikke enheden i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre enheder (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af enheden.
- Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- Fjern enheden fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis den ikke skal bruges gennem længere tid.
- Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Enheden skal serviceres, hvis den er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i enheden, enheden er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis enheden ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:

- Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
- Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
- Enheden må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Placer aldrig farlige genstande på enheden (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.



#### Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.

---

## Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af WOOX Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

## CE0890

Herved erklærer WOOX Innovations, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. Du kan se overensstemmelseserklæringen på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler; og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier; som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier; da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

### Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer; udsendelser og lydindspilninger; kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.



### Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.



Be responsible  
Respect copyrights

## 2 Din Bluetooth-højttaler

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Indledning

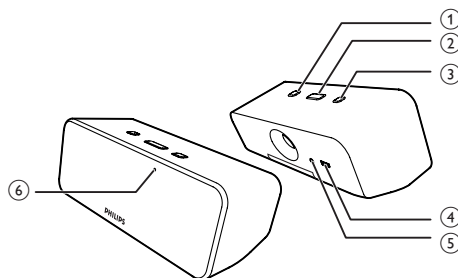
Med denne højttaler kan du lytte til lyd fra den kompatible Bluetooth-enhed eller andre lydenheder.

### Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- 1 x AC-adapter
- Kort brugervejledning
- Sikkerhedsark

### Oversigt over hovedenheden



- ① **ON/OFF**
  - Tænd/sluk for enheden.
- ② **+ / -**
  - Juster lydstyrken.
- ③ **▶ ||**
  - Tryk for at afspille/sætte på pause i Bluetooth-tilstand.
- ④ **DC IN 5V-1A**
  - Stik til strømforsyning.
- ⑤ **AUDIO IN**
  - Tilslut en lydenhed.
- ⑥ **Bluetooth-indikator**
  - Lyser konstant, når højttaleren er tilsluttet en Bluetooth-kompatibel enhed.
  - Blinker, når Bluetooth-parring er afbrudt.

# 3 Kom godt i gang



## Advarsel

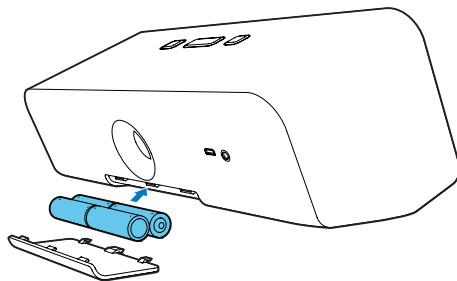
- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på undersiden af apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr: \_\_\_\_\_

Serienr: \_\_\_\_\_



## Vekselstrøm



## Advarsel

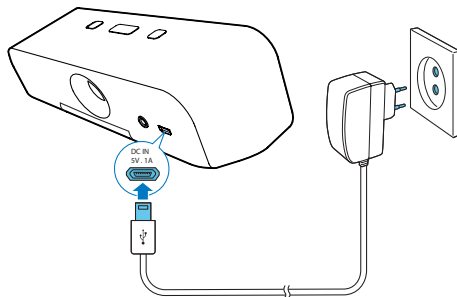
- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden af højttaleren.

## Tilslut strømmen

Denne Bluetooth-højttaler kan strømforsynes enten med strøm fra lysnettet eller med batterier.

Tilslut AC-strømadapteren til:

- strømstikket på bagsiden af højttaleren.
- stikkontakten.



## Batteri



## Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Batteriet indeholder kemiske stoffer og bør derfor altid bortskaffes på forsvarlig vis.
- Hold batteriet uden for børns rækkevidde.

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt AA-batterier med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.

## Tænd

- Skift **ON/OFF** på højttaleren til **ON**-positionen.  
↳ Bluetooth-indikatoren blinker (blåt).

## Skift til standbytilstand

Højttaleren skifter til standbytilstand i følgende situationer:

- I **Bluetooth-tilstand**: deaktiver Bluetooth-forbindelse uden lydindgangskablet tilsluttet.
- I **MP3 link-tilstand**: Intet lydsignal registreret i mere end 15 minutter.
- Batteriniveauet er lavt.

# 4 Afspilning

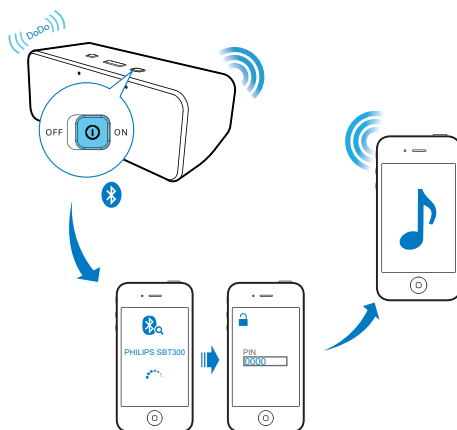
## Afspil fra Bluetooth-enhed

Du kan lytte til en Bluetooth-enhed via højttaleren.

### Bemærk

- Det effektive dækningsområde mellem højttaleren og din Bluetooth-enhed er ca. 10 meter.

- 1 Skift **ON/OFF** for at tænde for højttaleren.
- 2 Tryk på ►||, og hold den nede i 3 sekunder for at aktivere Bluetooth-funktionen på højttaleren.  
↳ Bluetooth-indikatoren blinker.
- 3 Aktiver Bluetooth-funktionen i din Bluetooth-enhed (se enhedens brugervejledning).
- 4 Vælg "PHILIPS SBT300" på din enhed mhp. parring.  
↳ Højttaleren afgiver 2 bip, og Bluetooth-indikatoren lyser konstant.
  - Ved ældre enheder skal du indtaste "0000" som adgangskode til parring.
- 5 Start musikafspilning på din Bluetooth-enhed.



## Afspil fra en PC

Du kan også lytte til lyd via Bluetooth på PC'en.



### Bemærk

- Kontroller, at du har installeret Bluetooth-drivern på din PC før paringen.
- Nedenstående trin gælder kun for operativsystemet Windows 7. Hvis du anvender et andet operativsystem (OS/IOS), skal du kigge i hjælpen til dette operativsystem.

- 1 Skift **ON/OFF** for at tænde for højttaleren.
- 2 Tryk på ►||, og hold den nede i 3 sekunder for at aktivere Bluetooth-funktionen på højttaleren  
↳ Bluetooth-indikatoren blinker.
- 3 Aktiver Bluetooth-funktionen på din PC.
- 4 Tilføj en Bluetooth-enhed til din PC, og vælg "PHILIPS SBT300" mhp. parring.  
↳ Højttaleren afgiver 2 bip, og Bluetooth-indikatoren lyser konstant.
- 5 Angiv "PHILIPS SBT300" som standard kommunikationsenhed på din PC.  
1). Højreklik på højttalerikonet (🔊) i nederste højre hjørne af Windows-startskærmen, og vælg "**Playback Devices**" (Afspilningsenheder) i indstillingsmenuen  
2). Højreklik på den ønskede højttaler, og vælg "**Set as Default Communication Device**" (Angiv som standard kommunikationsenhed).
- 6 Start musikafspilning på din PC.

## Afspil fra en ekstern enhed

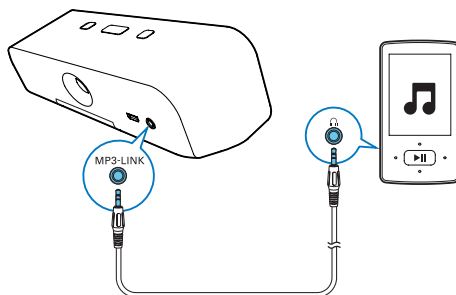
Du kan også lytte til en ekstern lydenhed via denne højttaler.



### Bemærk

- Din højttaler kan kun afspille MP3 link-lyd, når Bluetooth er sat på pause eller stoppet.

- 1 Tilslut MP3 link-kablet til:
  - MP3 link-stikket (3,5 mm) på bagsiden af højttaleren.
  - Hovedtelefonstikket på en ekstern enhed.
- 2 Start afspilning på enheden.



## Afspilningsstyring

Under afspilning

- tryk på **VOL +/-** for at skru op eller ned for lydstyrken.
- tryk på ►|| for at afspille/sætte på pause.  
↳ Kun tilgængelig i Bluetooth-tilstand.

# 5 Produktinforma- tion

## Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

## Specifikationer

### Forstærker

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Vurderet effekt     | 2 x 2 W RMS        |
| Signal-/støjforhold | >67 dB             |
| Aux-in-link         | 600 mV RMS 20 kohm |

### Bluetooth

|                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| Bluetooth-version | V2.1 + EDR               |
| Frekvensbånd      | 2,402-2,480 GHz ISM-bånd |
| Område            | 10 m (i fri luft)        |

### Generelle oplysninger

|                                 |                                                                                             |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vekselstrøm<br>(lysnetadapter)  | Model:<br>ASUC12A-050100<br>Indgang: 100-240<br>V, 50/60 Hz, 0,3 A;<br>Udgang: 5 V --- 1 A; |
| Strømforbrug ved drift          | 4 W                                                                                         |
| Mål - Hovedenhed (B<br>x H x D) | 300 x 117 x 118 mm                                                                          |
| Vægt - Hovedenhed               | 1,15 kg                                                                                     |

# 6 Fejlfinding



## Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Når du kontakter Philips, skal du sørge for at have apparatet ved hånden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

### Ingen strøm

- Kontroller, at højttalerens strømstik er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Kontroller, at batterierne er isat korrekt.

### Ingen lyd

- Juster lydstyrken.

### Ingen reaktion fra højttaleren

- Genstart højttaleren.



2014 © WOOX Innovations Limited.

All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SBT300\_12\_UM\_V1.0

